

登录 www.qcl.cc

下载书籍相关更新资料

69 -37.

925

1.52down

0.65 0.47



英语 听说风暴

ENGLISH
STORM

口语技巧一学忘不了

金融篇

VOA

丛书主编◎林楚翘 本书主编◎邢苏苏

- 全球环顾
- 专家点评
- 产业之困
- 股市行情

听地道

VOA

轻松谈热点

- 各方举措
- 企业策略
- 复苏迹象



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS



英语听说风暴

口语技巧一学忘不了

金融篇

丛书主编	林楚翹					
本书主编	邢苏苏					
参 编	程 浩	段义涛	朱 婕	李 莉		
	孙清莹	王晓雪	吴 蕊	吴 铭		
	黄 韬	任江华	李龙旭	廖婉婷		



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

本书巧妙地把金融热点新闻分为全球环顾、专家点评、产业之困、股市行情、各方举措、企业策略和复苏迹象等七大单元,读者可以每天随机从每个单元中抽取一篇做听力口语训练,学习内容轻松有趣且不重复。

单元下的每一篇新闻都围绕着单元主题来精心选材,编者还设置了经典句型、轻松谈热点和话题口语真经三大实战模块,从句型、对话以及短文表达等方面给予读者充分的学习和练习机会,使读者在听力练习的同时能学会如何把听到的内容转化为自己的口语资本,潜移默化地掌握口语交流技巧。

本书不仅能提高读者脱口而出的能力,还可以帮助读者积蓄托福和雅思等留学考试的实战能力。

图书在版编目(CIP)数据

口语技巧一学忘不了. 金融篇 / 林楚翘主编; 邢苏苏
分册主编. —北京: 机械工业出版社, 2011.4

(英语听说风暴)

ISBN 978-7-111-34107-9

I. ①口… II. ①林… ②邢… III. ①英语—口语—
自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 063507 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑: 安 婧

责任印制: 杨 曦

北京四季青印刷厂印刷

2011 年 5 月第 1 版第 1 次印

148mm×210mm·9.125 印

标准书号: ISBN 978-7-111-341

ISBN 978-7-89451-944-3 (光盘)

定价: 29.80 元 (含 1CD)

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

电话服务

网络服务

社服务中心: (010) 88361066 门户网: <http://www.cmpbook.com>

销售一部: (010) 68326294 教材网: <http://www.cmpedu.com>

销售二部: (010) 88379649

读者购书热线: (010) 88379203 封面无防伪标均为盗版



丛书序

每个学语言的人都知道，要学好语言，重在练习听、说、读、写四个方面。而受周围语言环境的限制，多听、多说的机会少之又少。于是收听国外广播以提高听力水平便成了有效的途径。学英语的你肯定也知道“美国之音”（简称 VOA）英语新闻广播节目吧。可你天天听，是不是越听越像催眠曲？完全不知道要怎么听才能抓住重点，怎样才能提高自己的听力水平？而听懂了之后，要怎样才能张口说出来？能不能在练听力的同时练好口语呢？

“英语听说风暴”系列丛书以地道的英语新闻广播材料为依托，分编为《听力技巧一学忘不了》4 个分册、《口语技巧一学忘不了》5 个分册、《考试听力技巧一学忘不了》4 个分册以及《听广播记单词一学忘不了》5 个分册，分别从听力、口语、考试等几大需求点切入进行实景式教学，在掌握现代英语发展动向的同时带领大家有目的性、有针对性地学习听说技巧，练习和巩固听说能力，让读者的听说能力得到本质性的飞跃！

本套丛书的特点如下：

一、选材新而精，内容均不重复

我们从 2009 年之后的新闻广播中精心选取特点鲜明的文章，并根据需求点不同来归纳分类入册，做到每个分册选取材均不重复，使学习过程不枯燥。

二、结构特点鲜明，技巧针对性强

每个小套系都根据需求点为读者量身定做，结构布置特点鲜明，重点突出；技巧针对性强，详尽到位。每个分册都在引导听力练习的同时给予有效的技巧指导，使读者形成特定的学习思维习惯，对今后的外语学习大有帮助。

三、循序渐进，提高能力毫无压力

无论你基础有多差，无论你的学习计划有多繁忙，只需要每天一

篇，不用给自己太大压力，你便能在不知不觉中提高你的听说能力。

四、听说、考试技巧一应俱全

从基础的记单词、练听力、练口语，到应付各种考试，我们都考虑周全，以传统加特色的方式为你传授学习或是应试技巧，保你水到渠成、一学忘不了！

五、附赠原声录音 MP3 光盘

文章内容均为听译，附赠光盘中的录音与正文内容高度统一，改正了其他同类书籍中大部分录音材料与广播原稿不对应的问题。

本套丛书内容丰富，脉络清晰，针对性强，相信广大读者在使用本套丛书后一定能掌握听力、口语和考试等外语学习必备技巧，提高应试能力和实际水平。

编 者

2011 年 3 月



前言

新闻广播如同“一部活的教科书”，能帮助英语学习者掌握现代英语的发展动向，培养准确连贯的英语语感，学习地道的英语语言。

对于广大英语学习者来说，听说永远是根“难啃的骨头”。然而只要方法对头，“骨头”便会变得不再“难啃”，而且会“啃”得津津有味。《口语技巧一学忘不了》（生活篇、娱乐篇、科技篇、时事篇、金融篇）这套图书就是通过实景式教学，教会你如何在听懂的同时能在各种场合以不同形式表达自己的观点，让听得懂，说得出不再是难题。

本书具有以下内容特色：

1. 用心分类，严选新闻热点：本书巧妙地把生活新闻分门别类，使“枯燥的生活”变得有趣并且有意义。单元下的每一篇新闻都围绕着单元主题来精心选材、编题，使读者能潜移默化地掌握此类话题如何表达。

2. 背景介绍及关键词宝典：为了让读者在听新闻前有所放松并有所准备，编者贴心地给出了短小精悍的相关背景介绍，使读者能更全面地了解新闻事件发生的相关背景，也更容易理解新闻内容。关键词汇不仅能让读者温故而知新，更能帮助读者提炼新闻关键点。

3. 经典句型模拟训练：“经典句型”都是编者特别从新闻中提取出来的，让读者熟悉常用语法点或是常用句型；并且模拟“经典句型”给出了不同场景下的运用方式，这些句子都较为贴近生活，实用性强，能教会读者如何举一反三。希望读者能充分利用好这个训练，提高脱口而出的能力。

4. 轻松谈热点：无论在国外生活还是在国内与外国人交流，能听懂却说不出一样达不到交流的目的。听懂了新闻后如何轻松地将之转换为自己的谈资？读者可以通过这一部分的学习，感受并掌握地道的口语交流技巧和谈资。

5. 话题口语真经：本书的一大特色，穿插论说、记叙及描写等各

种表达技巧，教会读者如何就相关话题作出论述，表达自己的观点。此部分还可以帮助读者积蓄托福和雅思等留学考试的实战能力。

本书在编写过程中参考了部分新闻报道、英语词典及相关网站，无法一一注明，在此谨表示衷心的感谢。此外，由于本书的编写进行了大量听译工作，虽已经过仔细编审和校订，仍难免有不足之处，恳请广大读者提出宝贵的意见。

最后，衷心希望本书的出版能帮助广大读者在英语听力和口语技巧的学习上能达到双突破！

编 者

2011年3月



目 录

丛书序
前言

Global Review 全球环顾

- News* | IMF: Global Meltdown Worse than Expected
1 | 国际货币基金组织：全球经济衰退比预计严重 / 1
- News* | World Bank Predicts Up to 50 Percent Decline in Africa's
2 | Economic Growth This Year
世界银行预计今年非洲经济增长降低 50% / 5
- News* | Global Financial Crisis Hits Banks in London, Other World Markets
3 | 金融危机打击伦敦的银行，也威胁全球市场 / 9
- News* | Data Show More Bad News for U. S. Economy
4 | 更多数据显示美国经济不妙 / 13
- News* | Dubai Markets Falter under Debt Crisis
5 | 迪拜市场在信贷危机影响下风雨飘摇 / 17
- News* | Ukrainian Business — East or West?
6 | 乌克兰的商业——向东走还是向西走? / 21
- News* | Global Unemployment Concerns Rise
7 | 全球失业率持续上升 / 25
- News* | Greek Debt Crisis Affects Europe, World Economy
8 | 希腊债务危机影响欧洲和世界经济 / 29
- News* | Global Economic Slump Hits Developing Countries
9 | 全球经济衰退重创发展中国家 / 33
- News* | Japanese Economy Now in Recession
10 | 日本经济目前正处于衰退期 / 37

Specialists' Voice 专家点评

- News 11** | Analysts Say Economic Crisis Started with Bad Housing Loans
分析家们表示经济危机始于不良房屋贷款 / 41
- News 12** | Indian PM Says Financial Institutions Safe, but Fears Economic Slowdown
印度总理说金融机构暂时安全, 但仍担心经济衰退 / 45
- News 13** | Experts Debate Merits of Spending to Boost U. S. Economy
专家们对美国扩大政府开支拉动经济的做法褒贬不一 / 49
- News 14** | Labor Department: Financial Markets Unfazed by Spiking U. S. Jobless Indicator
劳工部: 美国失业指标上扬, 金融市场未受影响 / 53
- News 15** | White House Says U. S. In for "Tough" Economic Time
白宫发言人称美国陷入了“艰难的”经济时期 / 57
- News 16** | Asian, European Leaders to Discuss Financial Crisis, Environment
亚欧领导人讨论经济危机及目前的经济环境 / 61
- News 17** | Former Fed Chief Says US Financial Crisis Is "Credit Tsunami"
前美联储主席称美国的金融危机为“信用海啸” / 65
- News 18** | British Leader Warns Global Downturn Could Turn to Recession
英国领导人说要警惕全球经济下滑演变为经济衰退 / 69
- News 19** | Experts Urge Greater Regulation of Financial Markets
专家强烈要求对金融市场进行更加严格的监管 / 73
- News 20** | Economists Say World Financial Crisis Affecting Africa Long-term
经济学家称世界金融危机将长期影响非洲经济 / 77

Troubled Industries 产业之困

- News 21** | Hybrids Hit Hard as Auto Sales Slide
汽车销量下滑, 混合动力汽车也遭受打击 / 81

- News 22** | Indian IT Giant Expecting Government Bailout
印度 IT 巨头期待政府紧急援助 / 85
- News 23** | Hard Times for Australia's Once Dominant Wine Industry
澳大利亚曾经的支柱产业——葡萄酒产业处境艰难 / 89
- News 24** | India's Auto Industry Faces Slowdown
印度汽车行业面临衰退 / 93
- News 25** | U. S. House Prices Continue to Fall Despite Low Mortgage Rates
尽管按揭利率很低, 美国房价依然持续下跌 / 97
- News 26** | Cheap Oil May Spark Russian Budget Crisis
油价下跌可能会引发俄罗斯的预算危机 / 101
- News 27** | Asia Markets Fall after Failed U. S. Auto Rescue
美国汽车救援方案难产, 亚洲股市大幅下跌 / 105
- News 28** | Global Recession Hits South Asia's Apparel Industry
全球经济衰退影响南亚的服装产业 / 109
- News 29** | U. S. Auto Companies Appeal to Congress for Help
美国汽车公司期待国会紧急救援 / 113
- News 30** | Forest Products Reeling from Economic Crisis
林业产品遭受经济危机 / 117

Stock Information 股市行情

- News 31** | U. S. Stocks Plunge to New Lows Not Seen since 2002
美国股市陷入自 2002 年以来的新低 / 121
- News 32** | Asian Stock Markets Continue Downward Trend
亚洲股市持续下跌 / 125
- News 33** | Most Arab, Gulf Stock Markets Lower for Third Day
阿拉伯、海湾地区的多数股票市场连续三天走低 / 129
- News 34** | Stock Markets across Middle East Fall Again
中东地区的股市再次下跌 / 133

- News 35** | Experts Search for Answers to U. S. Stock Market Volatility
专家寻找美国股市波动的原因 / 137
- News 36** | Thailand's Stock Market Bucks Asian Turnaround over Concerns for King's Health
泰国国王健康状况堪忧, 泰国股市大跌 / 141
- News 37** | India's Stock Markets Plunge Sharply
印度股市大跌 / 145
- News 38** | Indonesia Cancels Plans to Reopen Stock Market amid Global Financial Turmoil
印度尼西亚连续三天关闭股市来应对全球金融动荡 / 149
- News 39** | Asia Stocks Open Higher in 2009
2009 亚洲股市开盘价上涨 / 153
- News 40** | U. S. Bank Rescue Plan Sends Global Stock Markets Soaring
美国银行救援计划促使全球股市飙升 / 157

Different Actions 各方举措

- News 41** | Europe Again Slashes Interest Rates
欧洲再次下调利率 / 161
- News 42** | Indian Government Yanks Lifeline for Scandalized IT Giant
印度政府伸手援助受传闻困扰的 IT 巨头 / 165
- News 43** | Democrats Outline U. S. Financial Reform Plans
美国民主党公布金融改革计划大纲 / 169
- News 44** | Australia Offers Funds to Help Indonesia Survive Global Credit Crisis
澳大利亚向印尼提供救援基金, 旨在帮助其度过全球信贷危机 / 173
- News 45** | South Africa Cuts Interest Rates to Stimulate Growth
南非削减利率来刺激经济增长 / 177
- News 46** | France Prepares \$30 Billion Economic Stimulus Plan
法国准备出台 300 亿美元的经济刺激方案 / 181

- News 47** | Britain Prioritizes Economy in Legislative Plan
英国在立法法案中优先考虑经济 / 185
- News 48** | U. S. Cuts Key Interest Rate to Stave Off Economic Downturn
美国削减主要利率以延缓经济衰退 / 189
- News 49** | Middle East Reaction to Economic Crisis Mixed
中东地区应对经济危机 / 193
- News 50** | Russia to Assist Ailing Domestic Car Makers
俄罗斯协助境况不佳的国内汽车制造商 / 197

Enterprise Strategy 企业策略

- News 51** | Toyota Faces Tough Job Rebuilding Reputation
丰田重建声誉任务艰巨 / 201
- News 52** | McDonald's Faces Possible Lawsuit over Fast-food Marketing to Kids
麦当劳快餐可能面临导致儿童肥胖的指控 / 205
- News 53** | General Motors Says Its Expansion Plans in India on Track
通用汽车称其在印度的扩张计划正步入正轨 / 209
- News 54** | Indian Company Buys Luxury Brands Jaguar, Land Rover
印度塔塔汽车公司收购豪华品牌捷豹和路虎 / 213
- News 55** | BP Replaces Chief Executive amid Record Losses from Oil Spill
英国石油公司因漏油事件损失巨大，原首席执行官亦被替换 / 217
- News 56** | Apple's "Revolutionary" iPad Goes on Sale in America
苹果的“革命性的”平板电脑将在美国上市 / 221
- News 57** | BlackBerry Ban a Hot Issue in Middle East
黑莓手机在中东遭封杀 / 225
- News 58** | Renault-Nissan Says Ultra Low-cost Car Will Be Built by India's Bajaj
雷诺-尼桑称将与印度的巴贾吉公司合作制造超低价汽车 / 229
- News 59** | Goldman Sachs to Review Firm's Core Principals
高盛将重新审视其核心领导人 / 233

News | Coca-Cola Flows in Ethiopia, but Drains Foreign Currency
60 | 可口可乐埃塞俄比亚恢复正常, 继续捞取外汇 / 237

Recovery Indicators 复苏迹象

News | IMF Boosts 2010 World Economic Growth Estimate
61 | 国际货币基金组织上调 2010 年全球经济增长预期 / 241

News | New Report Predicts Economic Growth for Asia despite U. S. Recession
62 | 联合国报告预测亚太经济持续增长 / 245

News | Global Markets Finish 2008 on Positive Note
63 | 2008 年全球市场乐观收尾 / 249

News | Asia-Pacific Tourism Industry Stages Economic Recovery
64 | 经济复苏, 亚太旅游业回暖 / 253

News | Mixed U. S. Economic Data Reported on Jobs, Home Sales
65 | 美国综合经济数据报道就业和房产销量 / 257

News | China's Economy Shows Signs of Recovery
66 | 中国经济出现复苏迹象 / 261

News | India's Economic Boom Likely to Continue in 2008
67 | 印度的经济繁荣有望持续到 2008 年 / 265

News | Vietnam's Economic Recovery Spurring Foreign Investment
68 | 越南经济复苏, 刺激国外投资 / 269

News | South Korea Reverses Economic Growth Prediction
69 | 韩国经济增长面临收缩 / 273

News | U. S. Economy Showing More Positive Signs
70 | 美国经济出现更多乐观迹象 / 277

IMF: Global Melttdown Worse than Expected
国际货币基金组织：全球经济衰退比预计严重

News Background 新闻背景

国际货币基金组织于4月16日发布《世界经济展望》报告称，当前金融危机同时伴随全球同步下滑（众多主要经济体出现同时下滑），很可能导致异常严重和长期的世界经济衰退，而且复苏力度将比平均复苏力度更弱。报告认为，激进的财税预算政策可能是应对衰退的有效措施，货币信贷政策也可以缩短衰退的时间，但所起到的效果不如通常情况下明显。



全球环顾

专家点评

产业之困

股市行情

各方举措

企业策略

复苏迹象

News Text 新闻正文

In November, the International Monetary Fund lowered its projections^① for world economic growth to a little more than two percent, and said industrialized economies were headed for the first full-year of economic decline^② since World War II.

But the IMF says Germany's economic stimulus^③ package should help not only Germany, but also much of Western and Eastern Europe.

The \$67 billion rescue plan, unveiled^④ by German Chancellor Angela Merkel on Tuesday, includes investment^⑤ in schools and infrastructure^⑥, simpler rules for creating temporary^⑦ jobs and up to roughly^⑧ \$130 billion in loan guarantees for struggling firms.

But the IMF's Dominique Strauss-Kahn made clear that Europe's response to the economic crisis lags behind U. S. efforts, as President-elect Barack Obama seeks approval to disburse^⑨ the second half of a \$700 billion economic rescue package.

- ① projection /prə'dʒekʃən/ n. 预测
- ② decline /di'klaɪn/ n. 下降
- ③ stimulus /'stimjʊləs/ n. 刺激
- ④ unveil /ˌɪn'veɪl/ v. 揭露
- ⑤ investment /in'vestmənt/ n. 投资
- ⑥ infrastructure /'ɪnfəstrʌktʃə/ n. 基础设施
- ⑦ temporary /'tempərəri/ adj. 暂时的
- ⑧ roughly /'rʌfli/ adv. 大概地
- ⑨ disburse /dɪs'bɜːs/ v. 支付

“As you know, the U. S. is planning, the new administration is planning, a huge stimulus plan. And, answering your question, what has been decided on at a European level, is in line, but probably a little behind the curve^⑪. Of course, the new German plan, which comes on top of the rest, makes us more comfortable. So I have to see a little more what there is in this 50 billion dollars. But obviously^⑫, it is a strong effort made by the German government and it would be very much helpful.”

Strauss-Kahn spoke after talks with the struggling Hungarian government about its troubled economy. Hungary has received an IMF-led \$ 25 billion rescue package, but Strauss-Kahn said other former communist^⑬ countries, including Ukraine, will also need help.

He praised Hungary's efforts to jump-start^⑭ its economy, but said Budapest and other regional^⑮ capitals will need to implement^⑯ “structural reforms”.

⑪ curve /kə:v/
n. 曲线

⑫ obviously
/'ɒvviəsli/ adv.
明显地

⑬ communist
/'kɒmjunist/ adj.
共产主义的

⑭ jump-start
/'dʒʌmpstɑ:t/ v. 助推

⑮ regional
/'ri:dʒənəl/ adj. 当地的

⑯ implement
/'impliment/ v.
使生效



Chinese Version 参考译文



11 月份, 国际货币基金组织把对世界经济增长的预测降低了两个多百分点, 并表示发达经济体在这次自第二次世界大战以来最严重的一次全年经济衰退中受到的冲击最大。

但是国际货币基金组织声称德国的经济刺激方案不仅有利于德国本土, 而且会对西欧和东欧的大部分地区产生积极影响。

德国总理安格拉·默克尔星期二公布了 670 亿美元的救助计划, 包括对学校 and 基础设施的投资, 创建临时工作的简单规则以及对身陷困境的公司高达大约 1 300 亿美元的贷款担保。

但是国际货币基金组织的多米尼克·斯特劳斯卡恩明确表示欧洲国家对经济危机作出的反应落后于美国, 美国总统巴拉克·奥巴马正努力拨出 7 000 亿美元的经济救助计划的另外一半款项。

“众所周知, 整个美国都在作计划, 新政府也在酝酿一个庞大的经济刺激计划。然后, 回答你们的问题, 在欧洲的水平上最终决定的事务正在有序进行, 但是可能会稍微落后于当前。当然, 德国的新救助计划则处在其他国家的前面, 这使我们感觉舒服多了。因此我不得不更深入地研究这个 500 亿美元的经济救助计划所包含的内容。但是很明显, 这是德国政府做出的巨大努力, 并且一定会大有裨益的。”

在与身陷困境的匈牙利政府就其困难重重的经济交换过意见之后,

斯特劳斯-卡恩发表了讲话。匈牙利已经收到了国际货币基金组织 250 亿美元的救助基金，但是斯特劳斯-卡恩表示其他的包括乌克兰在内的前共产主义国家也需要帮助。

斯特劳斯-卡恩赞扬了匈牙利政府的经济应急措施，但是他还说到布达佩斯（匈牙利的首都——译者注）和其他地区则需要实施“结构性改革”。



全球环顾

专家点评

产业之困

股市行情

各方举措

企业策略

复苏迹象

Sentence Training Camp 句型模拟训练



经典句型一

- ❖ But the IMF says Germany's economic stimulus package should help not only Germany, but also much of Western and Eastern Europe.
但是国际货币基金组织声称德国的经济刺激方案不仅有利于德国本土，而且会对西欧和东欧的大部分地区产生积极影响。

模拟句型

- ❖ He plays not only the piano but also the violin.
他不仅会弹钢琴，而且会拉小提琴。
- ❖ He can speak not only Chinese but also English.
他不仅会讲中文，也能讲英文。

经典句型二

- ❖ Of course, the new German plan, which comes on top of the rest, makes us more comfortable.
当然，德国的新救助计划则处在其他国家的前面，这使我们感觉舒服多了。

模拟句型

- ❖ These apple trees, which I planted three years ago, have not borne any fruit.
这些苹果树是我三年前栽的，还没有结过果实。
- ❖ She is an artist, which I am not.
她是一位艺术家，而我不是。



Talk about the News 轻松谈热点



Tom: Have you heard about the news?

Paul: What news?

Tom: The IMF said that the global meltdown is worse than expected.

Paul: What bad news!

口语技巧 一学忘不了

Tom: I think they are right. Because the rate of unemployment is rising, we have seen few signs of recovery.

Paul: Yes, the economy is growing lowly. I think it's the right time for our government to act. If they don't do something quickly, in the near future our economy will be worse than we can handle.

Tom: I just dare not imagine that.

Paul: Me, too.

汤姆: 你听那个新闻了吗?

保罗: 什么新闻啊?

汤姆: 国际货币基金组织说经济衰退比我们预想的要严重得多。

保罗: 真糟糕!

汤姆: 我认为他们是对的。因为失业率直到现在还在不断攀升, 我们几乎看不到任何复苏的迹象。

保罗: 是的, 经济增长也很缓慢。我认为现在到了政府采取措施的时刻了, 如果他们不快速采取措施, 在不久的将来, 我们的经济很可能变得失去控制。

汤姆: 我真的不敢想象。

保罗: 我也是。



Topic: 话题口语真经

The Recovery of Our Economy

Tips:

- hard time
- work together
- economic recovery

I think now it is the hardest time we are facing. The crisis we are facing now is the worst in the history. I also think that no one country can fix the crisis.

So I think we must work together to deal with the crisis. After all many hands make light work. We must unite and help each other. And I do believe that with our efforts we can pass the hardest time and in the near future we can make our economy healthy again. Our life will also be better and better.

We must work hard and unite together; our economy will recover from the recession sooner or later.